

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NINH THUẬN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 63/2024/HS-PT

Ngày: 29 - 8 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN

- **Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Thiện Vinh.

Các Thẩm phán: Ông Lâm Bách.

Bà Trần Thị Thu Hằng.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Phạm Thị Dung - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 66/2024/TLPT-HS ngày 01 tháng 8 năm 2024 đối với bị cáo Lê Hoàng P do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 22/2024/HS-ST ngày 27 tháng 6 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

Bị cáo có kháng cáo: Lê Hoàng P, sinh năm: 1980 tại Ninh Thuận. Nơi cư trú: Khu phố D, thị trấn T, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật giáo; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 9/12; Con ông: Lê Châu L (đã chết) và bà Nguyễn Thị T; Vợ: Lê Vũ Hương G (đã ly hôn), và có 01 người con sinh năm 2006. Tiền án: Không. Tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 06/QĐ-XPVPHC ngày 05/01/2015 của Công an huyện N xử phạt Lê Hoàng P 1.000.000 đồng về hành vi đánh bạc trái phép, đã chấp hành xong ngày 05/01/2015.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 03/QĐ-XPVPHC ngày 01/11/2016 của Công an thị trấn T, huyện N xử phạt Lê Hoàng P 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc trái phép, đã chấp hành xong ngày 05/11/2006.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 27/QĐ-XPVPHC ngày 03/04/2017 của Công an thị trấn T, huyện N xử phạt Lê Hoàng P 2.000.000 đồng về hành vi đánh bạc trái phép, đã chấp hành xong ngày 04/4/2017.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 0000021/QĐ-XPHC ngày 23/11/2020 của Công an xã Q, huyện N xử phạt Lê Hoàng P 750.000 đồng

về hành vi tụ tập nhiều người ở nơi công cộng gây mất trật tự công cộng, đã chấp hành xong.

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 149/QĐ-XPVPHC ngày 22/12/2022 của Công an huyện N xử phạt Lê Hoàng P 7.500.000 đồng về hành vi “ Dừng nhà ở, chỗ ở của mình để chứa chấp việc đánh bạc”, đã chấp hành xong ngày 28/12/2022.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 27/03/2024 đến ngày 26/4/2024 được thay đổi biện pháp tạm giam bằng biện pháp cho bảo lãnh. Hiện bị cáo đang chấp hành lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt tại phiên tòa).

Ngoài ra, trong vụ án còn có bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo nên không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 20/02/2024, Lê Hoàng P đi xe mô tô biển số 85F1-274.64 đến nhà bà Nguyễn Thị T1 với mục đích mua đồ phế liệu. Khi đến nhà bà T1, bị cáo thấy cửa không khép, không khóa và không có ai ở nhà nên P nảy sinh ý định vào trộm cắp tài sản bán lấy tiền tiêu xài. Sau đó, P đi vào phòng ngủ của nhà bà T1 lục và tìm trong tủ sắt thấy 01 hộp nhựa màu trắng, bên trong đựng 01 đôi bông tai vàng tây 01 chỉ; 01 lắc tay vàng tây 03 chỉ; 01 sợi dây chuyền vàng tây 02 chỉ nên P lấy toàn bộ số vàng cầm trên tay và chuẩn bị cất giấu vào trong người. Cùng lúc này có bà Lê Thị Á là hàng xóm của nhà bà T1 đi sang nhà bà T1 xin lá chanh phát hiện P đang lục tìm, trộm cắp tài sản của bà T1 nên nói P không được lục lọi, trộm cắp tài sản, thì P nhanh chóng bỏ số vàng vừa trộm cắp được vào lại tủ sắt, rồi đi ra ngoài lên xe về nhà. Sau khi P bỏ đi, bà Á điện thoại báo cho bà T1 biết sự việc, bà T1 đã trình báo cơ quan Công an đến lập biên bản vụ việc và giải quyết.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 10/KLTS ngày 13/3/2024 của Hội đồng định giá thường xuyên tài sản trong Tổ tụng hình sự của Ủy Ban nhân dân huyện N, kết luận: *01 đôi bông tai vàng tây 01 chỉ là 3.700.000 đồng; 01 lắc tay vàng tây 03 chỉ là 11.100.000 đồng; 01 sợi dây chuyền vàng tây 02 chỉ là 7.400.000 đồng. Tổng cộng: 22.200.000 đồng.*

Vật chứng vụ án:

Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N đã thu giữ của các chủ sở hữu: 01 đôi bông tai vàng tây 01 chỉ, 01 lắc tay vàng tây 03 chỉ, 01 sợi dây chuyền vàng tây 02 chỉ của bà Nguyễn Thị T1 bị Lê Hoàng P trộm cắp ngày 20/02/2024; 01 xe mô tô biển số 85F1-274.64 cho chị Lê Vũ Hương G cho Lê Hoàng P mượn sử dụng vào mục đích đi mua phế liệu ngày 20/02/2024. Hiện bà T1 và chị G đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 22/2024/HS-ST ngày 27 tháng 6 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận quyết định:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 57, 38, điều 54 của Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố: Bị cáo Lê Hoàng P phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

2. Xử phạt: Bị cáo Lê Hoàng P 04 (Bốn) tháng tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án nhưng được khấu trừ thời gian tạm giam từ ngày 27/3/2024 đến ngày 26/4/2024.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 11/7/2024, bị cáo Lê Hoàng P kháng cáo xin được hưởng án treo và bổ sung đơn xin xác nhận là người nuôi dưỡng mẹ già đang bệnh mãn tính và điều trị tại bệnh viện tỉnh (đính kèm đơn thuốc hàng tháng).

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận:

- Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật nên chấp nhận.

- Về nội dung: Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Lê Hoàng P 04 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” là đã xem xét giảm nhẹ cho bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo có nộp đơn xác nhận hoàn cảnh gia đình, đang trực tiếp nuôi mẹ già bị bệnh, các lần bị xử phạt vi phạm hành chính tính đến thời điểm phạm tội đã quá thời hạn được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, phạm tội chưa đạt và có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, đủ điều kiện để được hưởng án treo. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt 04 tháng tù, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không tham gia tranh luận.

Bị cáo nói lời sau cùng: Kính mong Hội đồng xét xử xem xét hoàn cảnh gia đình của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo Lê Hoàng P kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Hoàng P thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như sau: Khoảng 09 giờ 30 ngày 20/02/2024, lợi dụng sự sơ hở của chủ sở hữu, Lê Hoàng P đã lén lút chiếm đoạt tài sản của bà Nguyễn Thị T1 gồm: 01 đôi bông tai vàng tây 01 chỉ, 01 lắc tay vàng tây 03 chỉ, 01 sợi dây chuyền vàng tây 02 chỉ. Khi đang chuẩn bị cất giấu số vàng trên vào trong người thì bị bà Lê Thị Á phát hiện nên P đã để lại số vàng đã trộm cắp và nhanh chóng bỏ đi. Tổng giá trị tài sản P chiếm đoạt của bà Á là 22.200.000 đồng. Do đó, Tòa

án cấp sơ thẩm xác định bị cáo Lê Hoàng P phạm tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét đơn kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Lê Hoàng P, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy:

[3.1] Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ vào nhân thân, tính chất, mức độ hành vi phạm tội và các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như: Phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt được quy định tại các điểm h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo 04 tháng tù là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[3.2] Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo cung cấp đơn xác nhận là người nuôi dưỡng mẹ già đang bệnh mãn tính và điều trị tại bệnh viện tỉnh (đính kèm đơn thuốc hàng tháng). Đây là tình tiết giảm nhẹ mới được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Mặc dù, bị cáo đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính nhưng tính đến ngày phạm tội lần này đã quá thời hạn được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; tính chất, mức độ của lần phạm tội này thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại điểm a mục 2 Điều 2 Nghị quyết số 02/VBHN-TANDTC ngày 07/9/2022 của Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự về án treo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, đủ điều kiện được hưởng án treo nên không cần thiết áp dụng hình phạt tù mà chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt của Bản án sơ thẩm, cho bị cáo hưởng án treo theo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận cũng đủ tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do chấp nhận kháng cáo nên bị cáo Lê Hoàng P không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Hoàng P. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 22/2024/HS-ST ngày 27/6/2024 của Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Ninh Thuận về phần hình phạt đối với bị cáo Lê Hoàng P.

- Căn cứ vào: khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 57; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Lê Hoàng P phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

- Xử phạt bị cáo Lê Hoàng P 04 (bốn) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 29 - 8 - 2024).

Giao bị cáo Lê Hoàng P cho Ủy ban nhân dân thị trấn T, huyện N, tỉnh Ninh Thuận giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có

trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về án phí: Bị cáo Lê Hoàng P không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.
- Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 29 - 8 - 2024).

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo Lê Hoàng P)./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND, TAND huyện N;
- Công an huyện N;
- Chi cục THADS huyện N;
- Bị cáo;
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Cao Thiện Vinh

